

Germany-Bonn: Generating sets with compression-ignition engines

OJ S 16/2017 24/01/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung

Postal address: Deichmanns Aue 29

Town: Bonn

NUTS code: DE801 Greifswald

Postal code: 53179

Country: Germany

Contact person: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung, Referat 123, Deichmanns Aue 29, 53179 Bonn

E-mail: marina.elharrouni@ble.de

Fax: +49 2286845-3379

Internet address(es):Main address: www.ble.deAddress of the buyer profile: <http://www.ble.de/zv>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.ble.de/zv

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Landwirtschaft und Ernährung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung eines Not-/Hafendieselmotors als Generatorset für FSB „Seeadler“.

Reference number: Az. 123-02.05-20.0275/16-II-K

II.1.2. Main CPV code

31121100 Generating sets with compression-ignition engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Auftragsgegenstand ist die Lieferung eines vormontierten Not-/Hafendieselmotorsets mit Abgasturboaufladung und Ladeluftkühlung für das Fischereischutzboot „Seeadler“, inkl. Begleitung und Unterstützung einer (vom Auftraggeber) beauftragten Werft beim Einbau und bei der Inbetriebnahme, Herstellen der Funktionsfähigkeit und Betriebsbereitschaft des Not-/Hafendieselmotor als Generatorset, fachkundige Einweisung durch geeignetes deutschsprachiges Personal vor Ort und Aushändigung eines deutsch- und englischsprachigen Handbuchs sowie notwendiger Klassifizierungszertifikate.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0C Schleswig-Flensburg

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: FSB „Seeadler“. An dem Werftstandort zur Durchführung der Zwischenklasse (Werftstandort steht noch nicht fest, es kann von Standorten deutscher Häfen in der Nord- und Ostsee ausgegangen werden).

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines vormontierten Not-/Hafendieselmotorsets mit Abgasturboaufladung und Ladeluftkühlung für das Fischereischutzboot „Seeadler“, inkl. Begleitung und Unterstützung einer (vom Auftraggeber) beauftragten Werft beim Einbau und bei der Inbetriebnahme, Herstellen der Funktionsfähigkeit und Betriebsbereitschaft des Not-/Hafendieselmotor als Generatorset, fachkundige Einweisung durch geeignetes deutschsprachiges Personal vor Ort und Aushändigung eines deutsch- und englischsprachigen Handbuchs sowie notwendiger Klassifizierungszertifikate. Die technischen Spezifikationen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Hinweis zu II.2.7): Der Vertrag tritt mit Zuschlagserteilung in Kraft. Die Leistungsbestandteile (siehe Vergabeunterlagen) sind im Rahmen der Zwischenklasse 2018 (voraussichtlich zwischen Mai und September 2018. Der konkrete Termin steht noch nicht fest. Er wird dem Auftragnehmer aber nach Zuschlagserteilung und rechtzeitig vor Durchführung der Leistung bekannt gegeben) zu erbringen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/03/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 30/03/2017 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

I.1) Name und Adressen:

Nationale Identifikationsnummer: Az. 123-02.05-20.0275/16-II-K.

a) Form der Angebote: schriftlich auf dem Postweg oder persönliche Abgabe. Fernschriftliche (Fax) oder elektronische Angebote sind nicht zugelassen.

b) Der Angebotsvordruck (siehe Vergabeunterlagen) ist vollständig und zweifelsfrei ausgefüllt sowie eigenhändig unterschrieben einzureichen.

c) Besichtigung:

Im Rahmen der Teilnahme an diesem Vergabeverfahren ist eine Besichtigung an Bord des FSB „Seeadler“ vorgeschrieben. Eine Teilnahme des Bieters an diesem Besichtigungstermin ist zwingend erforderlich, um Kenntnis über die Gegebenheiten vor Ort zu erlangen. Für die Wahrnehmung des Besichtigungstermins werden keine Kosten erstattet.

Die Teilnahme an der vorgeschriebenen Besichtigung ist vom Bieter im Rahmen seines Angebotes durch eine entsprechende Erklärung (siehe Vergabeunterlagen) nachzuweisen. Eine Nicht-Teilnahme an der Besichtigung bzw. das Fehlen der diesbezüglich geforderten (ggf. nachgeforderten) Erklärung führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren.

d) Die Vergabeunterlagen werden auf www.ble.de/zv unterhalb der dortigen Bekanntmachung zum Download bereitgestellt. Nur auf ausdrücklichen Wunsch hin, werden die Unterlagen in Papierform versandt. Bereitstellung und ggf. Übersendung der Vergabeunterlagen sind kostenlos.

e) Fragen sind schriftlich, per E-Mail oder Fax ausschließlich an die unter Nr. I.1) benannte Kontaktperson zu richten. Eventuelle Fragen sowie deren Beantwortung und ggf. ergänzende Dokumente werden allen potenziellen Bietern ausschließlich auf www.ble.de/zv unterhalb dieser Bekanntmachung zur Verfügung gestellt und sind bei der Erstellung des Angebotes zu beachten. Um etwaige Fragen zum Vergabeverfahren oder der zu erbringenden Leistung umfänglich beantworten zu können, wird darum gebeten, die Vergabeunterlagen und ggf. weitere Auskünfte rechtzeitig, also mindestens sieben Tage vor Ablauf der Angebotsfrist, anzufordern.

f) Bietergemeinschaften:

Im Angebot sind jeweils die Mitglieder sowie eines der Mitglieder als bevollmächtigter Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrages zu benennen. Der bevollmächtigte Vertreter hat das Angebot eigenhändig zu unterschreiben. Eine Darlegung der einzelnen Zuständigkeiten ist dem Angebot beizufügen. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft verpflichten sich für alle im Zusammenhang mit dem Vertrag entstehenden Verbindlichkeiten zur gesamtschuldnerischen Haftung. Die Eigenerklärungen zu §§ 123, 124 GWB, § 19 MiLoG und § 21 AEntG (siehe Vergabeunterlagen) sind von allen beteiligten Mitgliedern abzugeben. Sofern beabsichtigt ist, eine Bietergemeinschaft zu bilden, ist das Formular „Erklärung zur Gründung einer Bietergemeinschaft“ auf www.ble.de/zv vollständig auszufüllen und dem Angebot beizufügen. Die nachträgliche Bildung einer Bietergemeinschaft oder Veränderung ihrer Zusammensetzung wird nicht zugelassen.

g) Die gesamte Korrespondenz ist in deutscher Sprache abzufassen.

h) Es gilt ausschließlich deutsches Recht.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes (Bundeskartellamt)

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Behauptete Verstöße gegen Vergabebestimmungen, die bereits aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Schlusstermin für den Eingang der Angebote gegenüber der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 3 GWB). Sollte ein Nachprüfungsantrag gestellt werden, muss dieser Antrag gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der BLE, dass diese der Rüge nicht abhelfen wird, bei der Vergabekammer des Bundes im Bundeskartellamt eingereicht werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2017